



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2024-12**

under the

**FISHERIES BARGAINING ACT**

*Filed March 25, 2024*

**1** *Subsection 64(5) of the New Brunswick Regulation 82-199 under the Fisheries Bargaining Act is amended by striking out “by telegram or”.*

**2** *Section 91 of the Regulation is amended*

*(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:*

**91(1)** For the purposes of section 15 of the Act, a member in good standing of a fishermen’s organization shall be deemed by the Board to be a person who, in the opinion of the Board, is at the date of the making of an application for certification a member of the fishermen’s organization and

(a) has, on their own behalf, paid at least one month’s dues for or within the period commencing on the first day of the third month preceding the calendar month in which the application is made and ending on the date of the making of the application, or

(b) has joined the fishermen’s organization within the period mentioned in paragraph (a).

*(b) in subsection (2) by striking out “Notwithstanding subsection (1)” and substituting “Despite subsection (1)”;*

*(c) by repealing subsection (3) and substituting the following:*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2024-12**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES NÉGOCIATIONS  
DANS L’INDUSTRIE DE LA PÊCHE**

*Déposé le 25 mars 2024*

**1** *Le paragraphe 64(5) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-199 pris en vertu de la Loi sur les négociations dans l’industrie de la pêche est modifié par la suppression de « par télégramme ou ».*

**2** *L’article 91 du Règlement est modifié*

*a) par l’abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :*

**91(1)** Pour l’application de l’article 15 de la Loi, la Commission considère comme étant membre en règle d’une organisation de pêcheurs toute personne qui, à son avis, en est membre à la date de la présentation de la demande d’accréditation et qui, selon le cas :

a) a payé, en son propre nom, au moins un mois de cotisation à l’égard ou au cours de la période débutant le premier jour du troisième mois qui précède le mois civil où la demande a été présentée et se terminant à la date de présentation de la demande;

b) a adhéré à l’organisation de pêcheurs au cours de la période visée à l’alinéa a).

*b) au paragraphe (2), par la suppression de « Notwithstanding le paragraphe (1) » et son remplacement par « Par dérogation au paragraphe (1) »;*

*c) par l’abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :*

**91(3)** Despite subsection (1), if the Board is of the opinion that a fisherman has made application in writing for membership in a fishermen's organization within subsection (1), the fisherman shall be deemed to be a member in good standing of that fishermen's organization for the purposes of the Act.

**3** *This Regulation comes into force on May 1, 2024.*

**91(3)** Par dérogation au paragraphe (1), le pêcheur qui, selon la Commission, a présenté une demande d'adhésion écrite à une organisation de pêcheurs visée au paragraphe (1) est réputé en être membre en règle pour l'application de la Loi.

**3** *Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2024.*

KING'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DU ROI POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés